



SOLEMNIDAD DE LA ASCENSIÓN DEL SEÑOR

PRIMERA LECTURA: Hch. 1,1-11

“Se fue elevando a la vista de sus Apóstoles.”

SALMO: 46

*“Entre voces de júbilo, Dios asciende a su trono.
Aleluya.”*

SEGUNDA LECTURA: Efe. 4,1-13

“Hasta que alcancemos en todas sus dimensiones la plenitud de Cristo.”

EVANGELIO: Mc. 16,15-20

“Subió al cielo y está sentado a la derecha de Dios.”

REFLEXIÓN

«El Señor Jesús, después de hablarles, fue elevado al cielo y se sentó a la diestra de Dios»

Hoy en esta solemnidad, se nos ofrece una palabra de salvación como nunca la hayamos podido imaginar. El Señor Jesús no solamente ha resucitado, venciendo a la muerte y al pecado, sino que, además, *¡ha sido llevado a la gloria de Dios!* Por esto, el camino de retorno al Padre, aquel camino que habíamos perdido y que se nos habría en el misterio de Navidad, ha quedado irrevocablemente ofrecido en el día de hoy, después que Cristo se haya dado totalmente al Padre en la Cruz.

¿Ofrecido? Ofrecido, sí. Porque el Señor Jesucristo, antes de ser llevado al cielo, ha enviado a sus discípulos amados, los Apóstoles, a invitar a todos los hombres a creer en Él, para poder llegar allá donde Él está. «Id por todo el mundo y proclamad la Buena Nueva a toda la creación. El que crea y sea bautizado, se salvará» (Mc 16,15-16).

Esta salvación que se nos da consiste, finalmente, en vivir la vida misma de Dios, como nos dice el Evangelio según San Juan: «Ésta es la vida eterna: que te conozcan a ti, el único Dios verdadero, y al que tú has enviado, Jesucristo» (Jn 17,3).

Pero aquello que se da por amor ha de ser aceptado en el amor para poder ser recibido como don. Jesucristo, pues, a quien no

hemos visto, quiere que le ofrezcamos nuestro amor a través de nuestra fe, que recibimos escuchando la palabra de sus ministros, a quienes sí podemos ver y sentir. «Nosotros creemos en aquel que no hemos visto. Lo han anunciado aquellos que le han visto. (...) Quien ha prometido es fiel y no engaña: no faltes en tu confianza, sino espera en su promesa. (...) ¡Conserva la fe!» (San Agustín). Si la fe es una oferta de amor a Jesucristo, conservarla y hacerla crecer hace que aumente en nosotros la caridad.

¡Ofrezcamos, pues, al Señor nuestra fe!



THE ASCENSION OF THE LORD

«After speaking to them, the Lord Jesus was taken up into heaven and took his place at the right hand of God»

Today, in this solemnity, what is being offered to us, as we have never ever been able to imagine before, is a Word of Salvation. Our Lord Jesus has not only resurrected, defeating death and sin, but He has also been taken up into the glory of God! This is why, the path of return to the Father, that path we had lost and that opens up to us in the mystery of Christmas, has been today irrevocably offered to us, after Christ, on the Cross, offered himself totally to the Father.

Offered? Yes, offered. Because the Lord Jesus Christ, before being taken up into Heaven, has sent his beloved disciples, the Apostles, forth to invite all men to believe in Him, so that they can reach where He is. «Go out to the whole world and proclaim the Good News to all creation. The one who believes and is baptized will be saved» (Mk 16:15-16).

The salvation we are finally given consists in living God's life, as St. John mentions in his Gospel: «Now this is eternal life, that they should know you, the only true God, and the one whom you sent, Jesus Christ» (Jn 17:3).

But, whatever is given with love must be accepted in love to be received as a gift. Therefore, Jesus Christ, whom we have never seen, wants us to offer him our love through our faith, which we receive by listening to his ministers, whom we can indeed see and listen to. «We believe in Him, whom we have not seen. Those who have seen him, have announced him (...). He who has promised is faithful and never fails: boost your confidence and await his promise (...) keep your faith strong!» (St. Augustine). If faith is an offer of love for Jesus Christ, to keep it and make it grow, will also increase our charity within us.

Let us, therefore, offer our faith to the Lord!

Solemnidad de la Ascensión del Señor

¡Feliz Día de la Madre!

Este fin de semana ofreceremos las misas por nuestras madres, por las que no están con nosotros y por las que siguen en nuestra vida, por las que sin ser madres biológicas hacen todo por los hijos adoptivos, por las madres espirituales que no cesan de orar en los conventos por la paz del mundo, y por supuesto, por la más bella de todas las Madres, la Santísima Virgen María, la Madre de Dios y madre nuestra. “*Viva la Virgen de Guadalupe*”.



¡Happy Mother's Day!

We will offer Masses for all our mothers, for those who have passed to the heavenly Father and for those who are still alive. We also pray for our spiritual mothers who, from the monasteries, pray unceasingly for peace in the world. And of course we pray to the most beautiful mother, Mary the mother of God and our mother, to whom we entrust the care and protection of all our mothers here on earth. “*Viva la Virgen de Guadalupe*”.



***PREGRINACIÓN

HISPANA AL SANTUARIO DE MARYLAKE
AGOSTO 18, 2018. ¡Apuntate y ámate a venir!
Para más información, llame a la oficina.***



Invitamos a todos los Grupos Parroquiales a la Vigilia de Pentecostés el **Sábado 19 de Mayo a las 8:00p.m.**



Ámate a participar con todas las Parroquias de la Arquidiócesis de Toronto. La tercera colecta será el **27 de Mayo**.



Lunes 14

Hch 1.15-17,20-26; Sal 113.1-2,3-4; Jn 15.9-17
St. Matías, Apóstol

Martes 15

Hch 20,17-27; Sal 67,10-21; Jn 17,1-11a

Miércoles 16

Hch 20,28-38; Sal 67,29-36; Jn 17,11b-19

Jueves 17

Hch 22,30;23,6-11; Sal 15,1-11; Jn 17,20-26

Viernes 18

Hch 25,13b-21; Sal 102,1-20; Jn 21,15-19

Sábado 19

Hch 28,16-20.30-31; Sal 10,4-7; Jn 21,20-25
Vigilia de Pentecostés.



VIGESIMAPRIMERA FERIA GUADALUPANA

A toda la **Comunidad Parroquial**, le invitamos a colaborar y a participar en la **21ra. FERIA GUADALUPANA, (Julio 7 y 8)**. Colabora con tu presencia, y donaciones de comidas, bebidas y con tu tiempo en los diferentes módulos.

** Come to participate of the XXI Guadalupe Fair (July 7 & 8)**

Ecuador: Alexandra Domínguez & (647) 865-4314
Javier Lozano
Salvador: Angelita Alemán (416) 654-6061
México: Ismael Aldana (647) 784-3072
Chile: Gema Gutiérrez (647) 402-0489
R. Dominicana: Porfirio Caba (647) 686-2877
Paraguay: P. Ricardo Quiñones (416) 767-8658
Colombia: Geovanny Díaz (647) 556-3916
Argentina: Alberto & Virginia Figueroa (647) 567-7199
Philippines: Dalia Mangabay (416) 604-0815
Grupo de Jóvenes del Camino (Jackie Cessa) (647) 774-9023
Grupo de Jóvenes de Infancia Misionera:
Carlos Acosta (416) 524-4335
Bebidas: Hernán & Rosa Ayala (647) 802-2796
Para mayor información llamar a: Sergio Elizarde (416) 890-6962, o a la Parroquia al (416) 767-8658.